

thiänist oc troschap, som thenne brefförere Nisse Tafast wor älschelig thiänere oss oc riget etc. (Samma ordalydelse som N. 906.) — — — — — Datum Abo, anno Domini millesimo quadringentesimo septimo, mensis Decembris die vii, nostro sub secreto presentibus appenso.

912. 1407 d. 7 Dec. Åbo.

Konung Erik utfärdar frälsebref för Gunnar Trolle.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken) tillh. K. Bibl., fol. 185.

Vi Eric, *meth* Gudz nadh Danmarks, Swergis, Norges, Wendes oc Gøthes konungh oc hertughe i Pomeran, gøre vitherligit *meth* *thetta* warth oppne breue ath foræ thiäniste oc troschap, som os thenne brefforare war ælskelik thiänare Gunnar Trvlle oss [oc] riget etc. (Samma ordalydelse som N. 906.) — — — — — Datum Abo, anno Domini medvij, mensis Decembris die vii, nostro sub secreto presentibus appenso.

913. 1407 d. 7 Dec. Åbo.

Konung Erik utfärdar frälsebref för Erik af Kumes.

Afskr. i Reg. Eccl. Aboens. (Svartboken), tillh. K. Bibl., fol. 144—144 v.

Vi Eric, *meth* Gudz nadh Danmarks, Sweriges, Norges, Wændes oc Gøtes konung oc hertogh i Pomeran, gør witherlikt *meth* *thetta* wart opna breff at fore thiänist oc trokap, som thennæ brefforare Erich aff Kwmes war ælskelik tiänare oss oc riketh etc. (Samma ordalydelse som N. 906.) — — — — — Datum Abo, anno Domini med septimo, mensis Decembris die septimo, nostro sub secreto presentibus appenso.

914. 1407 d. 23 Dec. Vadstena.

Lindorm Jönsson skänker till Vadstena kloster såsom själagift och till lägerstad för sig och sin affidna hustru Margitta Sixtensdotter sin fädernegård »Aslaxtorp» i Bottnaryds socken, Redvägs härad.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla thøm *thætta* breff høra ælla see helsar iak Lindorm Iønisson æuærdhelica *meth* varom Herra. Kænnis iak *meth* *thæss*o mino næruarande opno brefwe at iak hawer vnt ok gifwit i Guz hedher, varafu ok *sancta* Byrgitto, klostreno i Vazstenom fore mina siæl ok alla the iak ær skyllogher nakat got foregøra, til testament ok særdelis fore mina ok minna hustru Marghita Sixstens dotter siæla røkt, Gudh hænnæ siæl haue, ok fore bæggias vara lægherstadh, som vi valt

hafwom i thy sama klostre, mit gooz, som ær mit rætta fædherne, som callas Aslaxthorp, i Botnarydh sokn liggjande i Rydhuæx hærðhe, *meth* allom thæs sama gozsins tillaghom ii hwarío *thet* kan hælzt vara, ængo vndantakno, ok afhændir iak mik ok allom minom ok bæggias vara arfwom ok æptekomandom thætta fornæmpda gooz ok tileghnar iak *thet* fran thænna dagh klostreno til æuærdhelica ægho, swa at klostrit ok thæs æmbitzmæn magho *thet* ægha oc nytia, sælia, byta ælla skipa i hwat matto thøm ær thækkelikit ok klostreno bæzst nyttoght. Vare *thet* ok swa, at thætta fornæmpda gozit kunne klostreno afga *meth* nakrom laghom ælla ræt, tha tilbindir iak mik ok mina arfwa ok bæggias vara ok lofwom *meth* samthykkio oppa vara bæzsto tro annat swa got gooz klostreno atirgifwa oc opfylla oc tilnøghio gøra, æpter godha manna sæghn. Ok gifwer iak *meth* thæsso brefwe hærizhyfdhinganom i thy hærðheno gozit ligger, fulla makt *thet* klostreno fastfara oc stadhfæsta, æpter sidhuænio ok landzlaghom, til æuærdhelica ægho. Til thæssins brefs mere visso ok stadhfæstilse sæter iak mit incighle hængjande fore thætta breff, ok bedhis iak æmuæl til stadhfæstilse ok mere visso ærlica manna incighle, vara næsta arfwa, som æru Aruidz Jønissons, Abiorns Iønissons oc Magnus Iønissons, minna kæro brødhra Hælgha Sixstenssons ok Thyrgilsa Sixstenssons, fore thætta breff, *ther* screfwit var i Vazstenom, tha min hustru fornæmpda *ther* iordhadhis, anno Domini m^ocd^o septimo, feria sexta proxima ante natiuitatem Domini, seu in vigilia vigilie, sub sigillis predictorum.

Sigillen: N. 1. Se N. 147, 1; N. 2, 3 saknas; N. 4. Lika med N. 1, med omskr.: s. MAGNVS JONSON; N. 5 saknas; N. 6. Utplånadt.

915.

1407 d. 24 Dec.

Linköping.

Domprosten Laurentius och kapitlet i Linköping utfärda rekommendationsbref för presten Tordo, som ämnar företaga en resa till sitt fädernesland Finland.

Afskr. i codex N. 6. i Upsala Univ:s Bibl., fol. 39.

Vniuersis christifidelibus presentes inspecturis Laurencius prepositus et capitulum Lincopense salutem in Domino. Exhibitorem presencium dominum Thordonem, presbiterum dyocesis Lincopensis, virum discretum et honestum, vicarium reuerendi viri domini O., concanonici nostri, qui ad presens in terram suam natiuam videlicet Fin[landiam] ad parentes et cognatos suos intendit se transferre de nostra et domini sui licencia speciali, omni dilectioni ad quos ipsum casu vel proposito diuertere contingerit, sincere recommendamus, deuote supplicantes, quatenus, propter Deum nostrarumque precum ob respectum, ipsius in huiusmodi itinere sitis consiliis et auxiliis beneuoli promotores, non sinentes eum rebus aut persona contra Deum et iusticiam quomodolibet impediri, premia pro meritis ab Altissimo recepturi, quod et nos erga eosdem sui promotores promereri volumus, grata vicissitudine requisiti. Datum Lincopie, anno Domini mcdvij, sabbato proximo ante natiuitatis [Domini], sub secreto nostro ad dorsum presentibus impresso.